| Doslo i            | i úrad. 034 73    | 6 02 2018                |   |
|--------------------|-------------------|--------------------------|---|
| 5-sto-<br>194/2018 |                   | ZH-Lit<br>o poskytnutí f | Zmluva<br>inančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí<br>č. 02/01/2018 ŠK |
| Pritohy:<br>1      | Peg. znak:<br>ASS | Vybavuje:<br>M.R.L.      | ČI. I.<br>Zmluvné strany  |

Poskytovateľ: Obec Liptovská Osada
Sídlo: Liptovská Osada 369, 034 73 Liptovská Osada
Zastúpená: Ing. Róbertom Kuzmom, starostom obce
IČO: 00315401
Bankové spojenie: VÚB a.s. Ružomberok
IBAN: SK020200000000027123342
Číslo účtu: 27123342/0200
(ďalej len "poskytovateľ")

a

Prijímateľ Centrum voľného času Elán Sídlo: Dončova 1, 034 01 Ružomberok Zastúpené: Mgr. Pavlom Svrčekom, riaditeľom CVČ Elán IČO: 42219213 Bankové spojenie: IBAN: SK07 0900 0000 0050 7039 3383 Číslo účtu: 5070393383/ 0900 (ďalej len "prijímateľ")

Poskytovateľ a prijímateľ uzatvárajú v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 6 ods. 12 písm. d) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadenia vlády č. 668/2004 Z. z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samospráve v znení neskorších nariadení medzi sebou túto:

### zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí

# ČI. II.

### Predmet a účel zmluvy

 Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práva a povinností medzi poskytovateľom a prijímateľom pri poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí zo strany poskytovateľa prijímateľovi na záujmovú a rekreačnú činnosť detí, organizovaní voľnočasových aktivít detí a mládeže v oblasti vzdelávania, výchovy, športu, kultúry a umenia ako aj na podporu talentovaných jednotlivcov, rozvíjanie a zdokonaľovanie praktických zručností detí s trvalým pobytom v obci Liptovská Osada, ktoré v roku 2018 navštevujú Centrum voľného času Elán.

2) Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto zmluvy poskytne finančné prostriedky na rok 2018 (činnosť prebieha od 1 januára 2018 do 30. júna 2018) v celkovej sume **72,00** € (slovom sedemdesiatdva eur) na záujmové vzdelávanie štyroch detí s trvalým pobytom v obci Liptovská Osada, ktoré navštevujú v školskom roku 2017/2018 CVČ Elán, čo predstavuje v sumu **3,00** € mesačne na jedno dieťa. Finančné prostriedky budú poskytnuté do 10. pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Výška dotácie od 1. októbra 2018 do 31. decembra 2018 bude vyplatená na základe aktuálneho počtu detí s trvalým pobytom v obci Liptovská Osada, ktoré budú prihlásené v šk. roku 2018/2019 na záujmové vzdelávanie.

3) Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnuté finančné prostriedky a použiť ich v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a na záujmovú a rekreačnú činnosť detí, rozvíjanie a zdokonaľovanie praktických zručností detí, organizovanie voľnočasových aktivít detí a mládeže v oblasti vzdelávania, výchovy, športu, kultúry a umenia ako aj na podporu talentovaných jednotlivcov,

#### ČI. III.

#### Komunikácia zmluvných strán

1) Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto zmluvou si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v čl. I. tejto zmluvy.

2) Poskytovateľ môže určiť, že vzájomná komunikácia súvisiaca z touto zmluvou bude prebiehať aj elektronicky prostredníctvom e-mailu, alebo faxom a zároveň môže určiť aj podmienky tejto komunikácie.

### ČI. IV.

# Podmienky použitia poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí

1) Prijímateľ sa zaväzuje vykonávať záujmové vzdelávanie pre 4 deti poskytovateľa v školskom roku 2017/2018 počas platnosti zmluvy t.j. od 1.1.2018 do 30.6.2018.

2) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v čl. II. tejto zmluvy.

3) Po podpísaní zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí obidvoma zmluvnými stranami, sa finančné prostriedky uvedené v čl. II. poskytnú prijímateľovi bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa v peňažnom ústave.

4) Poskytnuté finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí v zmysle čl. II. tejto zmluvy je prijímateľ povinný vyúčtovať v termíne do 31.12.2018, a to na prílohe č. 1,

ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. V prípade, že zo všetkých okolností je zrejmé, že uvedený termín vyúčtovania nebude prijímateľom dodržaný, je prijímateľ povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 10 dní pred uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu predloženia vyúčtovania.

5) Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór obce podľa § 18d ods. 2 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a § 6 ods. 22 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť hlavnému kontrolórovi obce výkon tejto kontroly.

6) Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. II. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí.

7) Povinnosť prijímateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. IV ods. 3. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčísli poskytovateľ.

8) Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí.

9) Finančné prostriedky, ktoré prijímateľ nevyčerpal do 30.06.2018 je povinný vrátiť na účet poskytovateľa č. IBAN: SK02 0200 0000 0000 27123342, VUB, a.s.

10) Zmluvné strany sa dohodli na vrátení finančných prostriedkov do 10-tich dní od doručenia výzvy poskytovateľa.

11) Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (úroky) z týchto finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom rozpočtu obce v zmysle § 5 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijímateľ vráti tieto finančné prostriedky na účet poskytovateľa IBAN: SK02 0200 0000 0000 27123342, VUB, a.s.

12) V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky poskytovateľ si bude uplatňovať od prijímateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

# Čl. V. Záverečné ustanovenia

1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí dňom 31.12.2018.

2)Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí.

3) Prijímateľ vyhlasuje, že údaje o počte detí uvedených v žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí zaslanej poskytovateľovi sú pravdivé.

4) Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijímateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použité finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vrátiť do rozpočtu poskytovateľa.

5) Poskytnutie finančných prostriedkov je v súlade s Prílohou č. 5 k VZN č. 1/2013, ktorú schválilo obecné zastupiteľstvo obce Liptovská Osada uznesením č. 82/2017 na zasadnutí dňa 15.12.2017.

6) Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva dostane prijímateľ a dva poskytovateľ.

7) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.

8) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

9) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.



Za prijímateľa v Ružomberku dňa 26.02.2018

Mgr. Pavol Svrček riaditeľ CVC Elán Ružomberok